

GERMARINGEN



Gemeindeblatt

Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen
Obergermaringen, Untergermaringen, Keterschwang, Schwäbishofen und Riederloh

Gemeindeverwaltung Germaringen
Westendorfer Straße 4a
87656 Germaringen

Internet: www.germaringen.de
E-Mail: info@germaringen.de
Tel.: 08341 / 97 75 - 0 • Fax 08341/9775-55

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
Di. u. Do. 16.00 – 18.00 Uhr

Jahrgang 44

Freitag, den 24. Juli 2020

Nummer 15

Die Sonne geht unter, wir spielen auf!

Herzliche Einladung zum

Picknickkonzert

des Musikverein Germaringen e.V.

am Samstag, 1. August um 18 Uhr

über den Dächern von Germaringen
westlich der Breitenbergstraße



Schnappt Euch Picknickdecke oder Klappstuhl und macht es Euch auf der großen Wiese unter Einhaltung der Abstandsregeln bequem. Gerne könnt ihr Eure Brotzeit mitbringen. Getränke halten wir bereit. Der Eintritt ist frei, über eine Spende freuen wir uns sehr. Aufgrund der derzeitigen Situation bitten wir Euch auf dem Weg zum Platz Mundschutz zu tragen und Eure Kontaktdaten am Eingang zu hinterlassen.

Ausweichtermin bei Regen: Sonntag, 2. August

SVO-Jugend sammelt Altpapier diesen Samstag, 25. Juli!



Wir sammeln in Obergermaringen. Bitte legen Sie Ihr Papier bis spätestens 9.00 Uhr gut sichtbar vor die Türe. Danke!

www.svo.germaringen.de



Spieletüte to go

Die Sommerferien stehen vor der Tür!

Nachdem dieses Jahr alles ein bisschen anders ist, hat sich der Kreisjugendring Ostallgäu auch etwas Neues überlegt, denn in den Sommerferien soll niemand Langeweile haben.

Wie wäre es mit einer Spieletüte voller toller Sachen? Basteltipps, Rezepte, Spiele und was Leckeres zum Naschen. Klingt richtig gut? Kinder und Jugendliche können am **29.07. ab 11:00 Uhr** an den Gemeindevorplatz in Germaringen kommen.

Dort verteilt der Kreisjugendring gemeinsam mit dem Jugendrat Germaringen und dem Jugendbeauftragten der Gemeinde seine Spieletüten. Das Ganze ist komplett kostenlos!

Bitte an einen Mund-Nasen-Schutz denken und ausreichend Abstand halten.

Der Kreisjugendring Ostallgäu freut sich auf viele Kinder und Jugendliche!

KREIS JUGENDRING OSTALLGÄU

WHAT'S UP?!

SPIELE-TÜTE

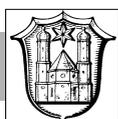
KOSTENLOS zum Abholen

29.07. ab 11 Uhr
Gemeindevorplatz

wir kommen auch nach Germaringen

Für Kinder zwischen 7 & 13 Jahren

www.kjr-ostallgaeu.de



Amtliche Bekanntmachungen

Parkverbot im Hof des Feuerwehrhauses Obergermaringen

Neulich ist es zum wiederholten Male passiert, dass parkende Autos am Vorplatz des Feuerwehrhauses Obergermaringen (Riedener Weg) den Einsatz der Freiwilligen Feuerwehr Obergermaringen erheblich erschwert hatten.

Auch Fußgänger hielten sich innerhalb der Feuerwehrezufahrt auf und zusammen mit den parkenden Autos entstanden hier gefährliche Situationen für den Einsatz der Feuerwehrleute, sowie die Passanten.

Wir weisen daher dringend auf die geltende Parkregelung hin, dass Autos nur außerhalb des Feuerwehrgeländes parken dürfen. Dazu gibt es ausgewiesene Parkplätze im Erlenweg. Nutzer und Kursteilnehmer der Veranstaltungen im Mehrzweckraum sollen bei akuten Einsätzen der Feuerwehr die Arbeiten nicht behindern. Dazu gibt es eigens eine Warnleuchte vor dem Eingangsbereich, welche auf die bestehenden Gefahren hinweist.

In diesem Falle bitte umgehend ins Gebäude gehen oder im Auto warten, bis die Feuerwehrautos und Einsatzfahrzeuge das Gelände verlassen haben.



Ausgewiesene Parkplätze finden sich vor dem Feuerwehrgelände

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,



eine besondere und intensive Zeit haben wir in den letzten Monaten erlebt. Sicherlich war die Gemütslage bei dem ein oder anderen Menschen in den letzten Wochen etwas strapaziert, wenn man sich trotz sinkender Fallzahlen weiter an den von der Regierung ausgegebenen Vorgaben halten muss. Wir haben zu spüren bekommen, welches großes Glück es doch ist, sich frei in der Öffentlichkeit aufhalten zu können. Die Corona-Pandemie hat uns aufgezeigt, dass dies alles keine Selbstverständlichkeit ist. Wir sollten dankbar sein, wenn es uns hier in Deutschland gut geht und wir gute medizinische Versorgung in Anspruch nehmen können. Welche Auswirkungen es durch den „lockdown“, sprich der getroffenen Maßnahmen im Rahmen des Infektionsschutzes, geben wird, werden wir in den nächsten Monaten erleben.

Mir ist es ein wichtiges Anliegen, Sie über meine persönliche Situation ehrlich und transparent zu informieren. Ich habe nun auch mein persönliches Erlebnis bezüglich der Corona-Situation. Am vergangenen Donnerstag bekam ich die Information, dass ich mit einer Person in Kontakt war, die positiv auf Corona getestet wurde. Die Kontaktperson sowie auch ich haben keinerlei Anzeichen und Symptome einer Erkrankung. Ich habe mich dann unverzüglich, wie angeordnet, in Quarantäne begeben. Ein Test am vergangenen Freitag, den 17.07.2020 wurde bei mir und der Kontaktperson durchgeführt. Das Testergebnis war in beiden Fällen negativ. Dennoch muss ich bis zum 29.07.2020 in häuslicher Quarantäne bleiben. Ich werde, soweit es mir möglich ist, per Homeoffice mich um Ihre Belange und die Themen in Germaringen kümmern. Ebenso werden meine Stellvertreter Termine wahrnehmen und wenn erforderlich auch in der Gemeindeverwaltung vor Ort für Sie da sein.

Abschließend:

Eine besondere Zeit haben viele Menschen in Schule und Kindergarten erlebt. Ich danke in diesem Zusammenhang den Eigentümern des Grundstücks gegenüber dem Kindergarten, die für eine deutliche Verbesserung der Parksituation einen Teil Ihres Grundstücks zur Verfügung gestellt haben. Vor kurzer Zeit nahm das Parken hierbei überhand. Wir werden in Kürze klare Regelungen zum Parken kommunizieren. Ein großes Dankeschön an das Personal in Kindergarten und Schule. Die letzten Wochen waren sehr anstrengend und geprägt von immer wieder kurzfristigen Veränderungen, Vorgaben und Regularien. Ich finde, dass wir die Situation in Germaringen sehr gut gemeistert haben.

Ich freue mich mit den Schülerinnen und Schülern, wenn der letzte Schultag vorbei ist und die Sommerferien beginnen. Allen Kindern, Schülerinnen und Schülern wünsche ich schöne Ferien und Ihnen, den Bürgerinnen und Bürgern erholsame Urlaubstage mit Zeit für Familie, Freunde und Hobbys. Sollten Sie in Urlaub fahren, kommen Sie wieder gesund nach Hause.

Bleiben Sie gesund!

Herzlichst

Ihr

Helmut Bucher

Erster Bürgermeister

Gemeinde Germaringen



Auf dem Innenhof des Feuerwehrgeländes herrscht striktes Parkverbot.



Ein Blinklicht warnt die Besucher vor der Gefahr ein- und ausfahrender Einsatzfahrzeuge

Aus dem Fundbüro

Gefunden wurde ein Schlüsselbund.

Der Fundgegenstand kann im Gemeindeamt abgeholt werden.

Brennholz zu verkaufen

Die Gemeinde Germaringen hat Brennholz zu verkaufen. Info und Bestellung beim Bauhof unter 0170-6800800 (Herr Schleich)

Gemeinde Germaringen bietet gemeindliche Grundstücke zum Erwerb an Baugebiet Keterschwang / Bebauungsplan „Keterschwang – östlich Pfarrhof“

Nach vielen Planungs- und Abstimmungsgesprächen hat sich der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 16.06.2020 dazu entschieden, die Veräußerung zum Baugebiet Nr. 29 „Keterschwang – östlich Pfarrhof“ freizugeben. Aufgrund der Grundstücksgröße und die Anzahl der Grundstücke wurde in der Sitzung am 16.06.2020 der Beschluss gefasst, das Baugebiet in zwei Planungsabschnitte aufzuteilen. Der Erwerb von Grundstücken ist im Planungsabschnitt 1 möglich. Dies betrifft die Grundstücksnummern 1-19.

Aufgrund der unterschiedlichen Qualitäten der Grundstücke wurden insgesamt 6 Preiskategorien gebildet. Die Preiskategorien sind derzeit nur in Prozent genannt, da die Kosten für die Erschließung noch nicht feststehen. Um den Interessenten und Bewerbern bereits jetzt die Möglichkeit zu geben, sich auf entsprechende Grundstücke bewerben zu können, möchte man mit diesem Ansatz bereits jetzt eine Orientierung zur Preisgestaltung geben.

Eingruppierung der Grundstücke Baugebiet „Keterschwang–östlich Pfarrhof“ mit prozentualer Preisangabe

Kategorie 1:	Bauplatz Nr. 12 mit 472 m ²	
	Bauplatz Nr. 16 mit 651 m ²	
	Bauplatz Nr. 17 mit 852 m ²	
	Bauplatz Nr. 19 mit 768 m ²	jeweils mit 135 % bewertet
Kategorie 2:	Bauplatz Nr. 13 mit 506 m ²	
	Bauplatz Nr. 14 mit 514 m ²	
	Bauplatz Nr. 15 mit 625 m ²	
	Bauplatz Nr. 18 mit 716 m ²	jeweils mit 120 % bewertet
Kategorie 3:	Bauplatz Nr. 4 mit 358 m ²	
	Bauplatz Nr. 5 mit 341 m ²	
	Bauplatz Nr. 11 mit 636 m ²	jeweils mit 100 % bewertet
Kategorie 4:	Bauplatz Nr. 1 mit 703 m ²	
	Bauplatz Nr. 3 mit 519 m ²	
	Bauplatz Nr. 9 mit 529 m ²	jeweils mit 90 % bewertet
Kategorie 5:	Bauplatz Nr. 2 mit 555 m ²	
	Bauplatz Nr. 8 mit 503 m ²	
	Bauplatz Nr. 10 mit 631 m ²	jeweils mit 80 % bewertet
Kategorie 6:	Bauplatz Nr. 7 mit 464 m ²	jeweils mit 75 % bewertet



Bewerbungen sind ab 27.07.2020 möglich.

Weiteres Baugrundstück in Keterschwang, Bergstr. 11, Gemarkung 3/8

Die Gemeinde ist im Besitz eines weiteren Grundstücks in der Bergstr. 11 in Keterschwang.

Für die Bewertung des Grundstücks wurden die gleichen Kriterien wie für das neue Baugebiet Keterschwang – östlich Pfarrhof herangezogen. Das Grundstück in der Bergstr. 11 wird in der Preisstaffel 5 aufgeführt.

Bewerbungen sind ab 27.07.2020 bis zum 05.08.2020 möglich.

Baugrundstücke in der La-Verrie-Str. in Obergermaringen

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 14.07.2020 den Beschluss gefasst, die zwei im Gemeindebesitz befindlichen Grundstücke in der La-Verrie-Str. für den Erwerb freizugeben.

Bewerbungen sind ab 27.07.2020 möglich.

Die Richtlinien für die Vergabe von Wohnbaugrundstücken in neu ausgewiesenen Baugebieten der Gemeinde Germaringen sowie die Förderrichtlinien zum Immobilienerwerb für Bürger der Gemeinde Germaringen werden wir in einem gesonderten Bericht in der nächsten Ausgabe des Gemeindeblattes veröffentlichen.

Vorab werden diese Richtlinien bereits ab dem 27.07.2020 auf unserer Internetseite veröffentlicht.

Für Fragen können Sie sich gerne an die Gemeindeverwaltung Tel. 08341 9775-20 wenden.



Wir gratulieren

Die Gemeinde Germaringen übermittelt die herzlichsten Glückwünsche

zum 60. Geburtstag

Herr Fritsch Otto, Obergermaringen
 Herr Höhe Jürgen, Obergermaringen
 Herr Kügle Peter, Obergermaringen
 Frau Schnädelbach Monika, Obergermaringen

zum 75. Geburtstag

Herr Albrecht Peter, Untergermaringen
 Frau Wabersich Helga, Obergermaringen

zum 80. Geburtstag

Frau Lechner Hildegard, Untergermaringen

zum 81. Geburtstag

Frau Groth Erika, Obergermaringen

zum 82. Geburtstag

Herr Mayrhofer Georg, Obergermaringen

zum 84. Geburtstag

Frau Lindenbacher Hannelore, Obergermaringen

zum 85. Geburtstag

Herr Bickel Adolf, Obergermaringen

zum 86. Geburtstag

Frau Freitag Lieselotte, Obergermaringen

zum 88. Geburtstag

Frau Klarer Anna, Untergermaringen

zum 94. Geburtstag

Frau Karolina Jehle, Ketterschwang



Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem
 ONLINE BUCHEN: anzeigen.wittich.de



Kurz informiert

Kostenlos Baden

oder ins Kino....

und noch viel mehr, ist mit dem Sommerferienpass möglich. Kostenlose Eintritte und Ermäßigungen in über **180 Einrichtungen** und Veranstaltungen sorgen noch bis zum 03. Oktober für Spaß noch weit über die Sommerferien hinaus.

Der Ferienpass kostet 7,- EUR und enthält Gutscheine wie z. B. kostenlose Eintritte in viele Frei- und Erlebnisbäder in der ganzen Region, Minigolf, Schlossbesichtigungen, Kinogutscheine, Schifffahrten, Augsburger Zoo, Skywalk in Scheidegg, Bergbahnen am Nebelhorn und vieles mehr.

Holt Euch den Ferienpass jetzt in der Gemeindeverwaltung ab.



Fotolia



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Zweckverband zur Wasserversorgung Gennach-Hühnerbach-Gruppe

WasserGHG **Gebührenanpassung zum 01.01.2020**

Wie bereits im Dezember 2019 angekündigt wurde auf der Versammlung der WasserGHG am Montag, 13.07.2020 über die Gebührenbedarfsberechnung beraten und abgestimmt.

Von der Verwaltung der WasserGHG wurde eine neue Gebührenerkalkulation für den Zeitraum von 2020 bis 2022 in Auftrag gegeben. Das Kommunalberatungsbüro Bitterwolf hat nun das Ergebnis der Nach- und Vorkalkulation der Gebühren vorgelegt.

Der Zweckverband zur Wasserversorgung Gennach-Hühnerbach-Gruppe ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts. Er dient dem öffentlichen Wohl und strebt nicht an, Gewinne zu erzielen.

Es ist dabei selbstverständlich, dass der Zweckverband seine Investitionen langfristig und nach betriebswirtschaftlichen Gesichtspunkten plant.

Nachdem wir nach dem Kostendeckungsprinzip arbeiten, müssen unsere Ausgaben durch die Einnahmen gedeckt werden.

Impressum

Germaringer Gemeindeblatt

Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen, Untergermaringen, Ketterschwang, Schwäbischhofen und Riederloch

Das Germaringer Gemeindeblatt erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Germaringen Helmut Bucher
Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Die Mitglieder der Verbandsversammlung haben in einer sachlichen und lebhaften Beratung über die Verteilung des Gebührenbedarfs der sich aus der Grundgebühr und den Verbrauchsgebühren zusammensetzt ausführlich beraten. Seitens der Verwaltung wurden verschiedenste Möglichkeiten der Gebührenerpassung vorgestellt.

Durch mehrheitlichen Beschluss der Verbandsversammlung wurde folgende Gebührenerpassung zum 01.01.2020 beschlossen:

neue Grundgebühr	neue Jahresgebühr	neue mtl. Gebühr	bisherige Jahresgebühr	bisherige mtl. Gebühr
Tarif 1 - 4 m ³ /h (QN 2,5)	40,80 €	3,40 €	30,00 €	2,50 €
Tarif 2 - 10 m ³ /h (QN 6,0)	48,00 €	4,00 €	36,00 €	3,00 €
Tarif 3 - 16 m ³ /h (QN 10,0)	60,00 €	5,00 €	60,00 €	5,00 €
Tarif 4 - über 16 m ³ /h (QN < 10,0)	90,00 €	7,50 €	90,00 €	7,50 €
Tarif 5 - Verbundzähler	810,00 €	67,50 €	810,00 €	67,50 €

Die Verbrauchsgebühr beträgt ab dem 01.01.2020 0,70 € pro Kubikmeter entnommenen Wassers.

Die bisherige Gebühr betrug 0,55 € je Kubikmeter entnommenen Wassers.

Der Anstieg der Gebühren ist auch darauf zurückzuführen, dass für den laufenden Betrieb, den Unterhalt der Anlagen und für die Sanierung der bestehenden Wasserleitungen wesentlich höhere Ausgaben anfallen. Wie bereits in den vergangenen Jahren durchgeführt, stehen auch für die nächsten Jahre große Sanierungsmaßnahmen an. Die Versammlung war sich einig im Bereich Unterhalt und Sanierung der Bestandsleitungen und Anlagen keine Kürzung der Haushaltsmittel vorzunehmen.

Die Entscheidung solche Verbrauchsgebühren anzuheben fällt nie leicht, ist aber aus betrieblicher Sicht unumgänglich. Nachdem die Versorgungssicherheit mit erstklassigem Trinkwasser an oberster Stelle steht, müssen wir diese Kosten aufwenden um den fast 6.000 Abnahmestellen gerecht werden zu können. Nachfolgend vier Beispielberechnungen wie sich die Gebührenerpassung auf die Gebührenzahler auswirkt:

Abnehmer:	Jahresverbrauch m ³	Gebühr (brutto) alt €	Gebühr (brutto) neu €	Mehrbelastung €	%
1 Personen Haushalt	35	52,70	69,87	17,17	33
4 Personen Haushalt	140	114,49	148,52	34,03	30
Gewerbe/Landwirt u.a.	2.000	1.215,52	1.549,36	333,84	27
Gewerbe/Landwirt u.a.	5.000	2.981,02	3.796,36	815,34	27

Nachfolgend einige Angaben zum abgelaufenen Geschäftsjahr: Verkaufte Wassermenge 2019: 1.239.282 m³

Stand zum 31.12.2019 an verbauten aktiven Wasserzählern: 5.967 Stk.

Jahresumsatz: 4.715.810,40 €

Versorgungsleitungen (ohne Hausanschlüsse): rund 220 km

Hydranten im Versorgungsgebiet: über 1.500 Stk.

Änderung der Mehrwertsteuer 01.07. - 31.12.2020

Die Bundesregierung beschloss im Rahmen des Konjunkturpaketes zur Corona-Krise die Umsatzsteuer temporär vom **01.07.2020 bis 31.12.2020** abzusenken. Der Kabinettsbeschluss zum sogenannten Zweiten Corona-Steuerhilfegesetz lautet nun, dass der volle Umsatzsteuersatz von bisher 19 % auf 16 %, der verminderte von 7 % auf 5 % gesenkt wird. Der Gesetzgeber erwartet durch die Absenkung des Umsatzsteuersatzes eine Stimulierung der Nachfrage und eine Belebung der Konjunktur.

Maßgebend für die Anwendung des neuen Steuersatzes ist der **Zeitpunkt**, in dem der **Umsatz** als **ausgeführt** gilt. Von Bedeutung ist dabei, wann die entsprechende Leistung nach umsatzsteuerrechtlichen Regelungen ausgeführt ist.

Für die Wasserverbrauchsgebühren, Herstellungsbeitrag zur Wasserversorgungseinrichtung und die Kostenerstattung für die Herstellung und Erneuerung der Grundstücksanschlüsse gilt bisher der verminderte Steuersatz von 7% - seit dem 01. Juli 2020 nun 5%.

Bei der Jahresabrechnung der Wassergebühren wird dann der gesamte Jahresverbrauch mit 5% besteuert. Eine Zwischenabrechnung war somit zum 30.06. nicht notwendig und alle Kunden profitieren vom Nachlass für den gesamten Wasserverbrauch 2020.

Für die Veranlagung der Herstellungsbeiträge zur Wasserversorgungseinrichtung und die Kostenerstattung für die Herstellung und Erneuerung der Grundstücksanschlüsse gilt ähnliches wie bei den Verbrauchsgebühren. Allerdings fallen in die 5% Regelung nur die Maßnahmen, die im 2. Halbjahr 2020 fertiggestellt werden. Alle Altfälle müssen mit 7% Mehrwertsteuer veranlagt werden. Bei der jeweiligen Festsetzung werden wir Ihnen ein Infoschreiben beilegen, warum 5% oder 7% veranlagt werden mussten.

Verabschiedung der Ausschussmitglieder Richard Ficker und Franz Hauck

Der Verbandsvorsitzende Alexander Müller verabschiedete auf der Verbandsversammlung die beiden Verbandsausschussmitglieder Richard Ficker und Franz Hauck.

Herr Franz Hauck war als 1. Bürgermeister der Gemeinde Jengen 18 Jahre Mitglied des Verbandsausschusses und der Verbandsversammlung. Sein Kollege Herr Altbürgermeister Richard Ficker war sogar 30 Jahre in verschiedenen Positionen im Zweckverband tätig. Seit 2008 bekleidete Herr Ficker das Amt des stellvertretenden Verbandsvorsitzenden. Verbandsvorsitzender Müller dankte den beiden Kollegen für die kollegiale, freundschaftliche Zusammenarbeit die von Weitsicht und Entscheidungsfreudigkeit geprägt war und überreichte ein schönes Abschiedsgeschenk.

Wahl des Verbandsvorsitzenden und dessen Stellvertreter

Auf der öffentlichen Verbandsversammlung am Montag, 13. Juli 2020 im Gasthof zum Grünen Baum in Westendorf wurde auch die Wahl des Verbandsvorsitzenden der WasserGHG und dessen Stellvertreter durchgeführt. Der Wahlleiter 1. Bürgermeister Armin Holderried aus Mauerstetten konnte dem bisherigen Verbandsvorsitzenden Alexander Müller zur Wiederwahl gratulieren. Die Versammlung bestätigte somit Alexander Müller in seinem Amt, welches er bereits seit 2008 innehat.

Nach 30 Jahren in verschiedenen Funktionen im Zweckverband stellte sich Herr Richard Ficker nicht mehr als Stellvertreter zur Wiederwahl. Die Verbandsversammlung wählte zu seinem Nachfolger Herrn 1. Bürgermeister Christian Schlegel aus Stöttwang.

Errichtung eines neuen Trinkwasserbrunnens im Stubental - Gemarkung Frankenhofen

Der Zweckverband beschäftigt sich seit Jahren mit der Ausweisung der Wasserschutzgebiete für die beiden Wassergewinnungsanlagen „Hochreute“ in Thalhofen und „Gerbischofer Feld“ in Aufkirch. Gegen die Schutzgebietsverordnung für die Wassergewinnungsanlage in der Hochreute läuft ein Normenkontrollverfahren. Wann das Verfahren vor dem bayer. Verwaltungsgerichtshof eröffnet wird, steht noch nicht fest.

Für die Neuausweisung des Wasserschutzgebiets für die Wassergewinnungsanlage im Gerbischofer Feld wurde zum geologischen Gutachten auch die Prüfung von Alternativen beauftragt. Die WasserGHG war in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Denklingen bei der Suche für ein alternatives Gewinnungsgebiet im Stubental erfolgreich. Die Gemeinde Denklingen hat bereits die Brunnenbohrung, Errichtung des Trinkwasserbrunnens und die Schutzgebietsausweisung abgeschlossen. Die Erschließungsarbeiten zum Anschluss der Gemeinde Denklingen sind derzeit in Ausführung.

Die WasserGHG wird in Kürze die Brunnenbohrung und Erstellung des Trinkwasserbrunnens (Tiefe ca. 40 m) ausführen lassen.

Die Firma Abt aus Mindelheim hat hierzu den rund 190.000 € teuren Auftrag erhalten. Der Bohrpunkt befindet sich sogar noch in der Gemarkung Frankenhofen. Nach dem erfolgreichen erstellen des Brunnens erfolgt ein Langzeitpumpversuch (rund 144 Stunden) bei dem die Leistungsfähigkeit des Brunnens, aber auch die gemeinsame Leistungsfähigkeit des Brunnens Denklingen und unseres Brunnens überprüft werden. Nach Abschluss dieser Arbeiten werden unsere beauftragten Geologen das Gutachten erstellen, inwieweit diese neue Gewinnungsanlage für unseren Zweckverband zur Versorgungssicherheit beitragen kann.

Wasserentnahme aus Hydranten

Der Zweckverband weist nochmals deutlich darauf hin, dass jegliche Wasserentnahme aus Hydranten beim Zweckverband anzumelden ist. Eine Wasserentnahme aus Hydranten ist nur nach ausdrücklicher Genehmigung durch den Zweckverband möglich. Der Zweckverband bestimmt die Art der Entnahme und Erfassung der Verbrauchsmenge - **sämtliche Entnahmemengen sind gebührenpflichtig!!** Sie erreichen uns unter: 08345-92060.

**Wasserzähler-Ableser/in -
Gemeinde Germaringen, Ortsteil Obergermaringen**

Der Zweckverband zur Wasserversorgung Gennach-Hühnerbach-Gruppe als Ihr örtlicher Trinkwasserversorger sucht zur Ergänzung des Teams eine/n Wasserzähler-Ableser/in für den Bereich Obergermaringen.

Ihre Aufgabe ist die termingerechte und korrekte Ablesung und Erfassung der Zähler der Wasserabnahmestellen in Obergermaringen. Der Ablesezeitraum für die ca. 815 Wasserzähler läuft vom 15.12. - 07.01. mit einer nachfolgenden Bescheidzustellung im Februar. Aufgrund der großen Menge an Wasserzählern kann das Ablesegebiet auch auf mehrere Ableser aufgeteilt werden.

**Wasserzähler-Ableser/in -
Markt Kaltental, Ortsteil Frankenhofen**

Der Zweckverband zur Wasserversorgung Gennach-Hühnerbach-Gruppe als Ihr örtlicher Trinkwasserversorger sucht zur Ergänzung unseres Teams eine/n Wasserzähler-Ableser/in für den Bereich Frankenhofen.

Ihre Aufgabe ist die termingerechte und korrekte Ablesung und Erfassung der Zähler der Wasserabnahmestellen in Frankenhofen. Der Ablesezeitraum für die ca. 175 Wasserzähler läuft vom 15.12. - 07.01. mit einer nachfolgenden Bescheidzustellung im Februar. Aufgrund der großen Menge an Wasserzählern kann das Ablesegebiet auch auf mehrere Ableser aufgeteilt werden.

Falls Sie gerne selbständig und zuverlässig arbeiten, kontaktfreudig sind und Ortskenntnis haben, dann melden Sie sich bitte bei der WasserGHG. Wir freuen uns auf Sie. Kontakt: Tel. 08345-920610

Ihr zuverlässiger Wasserversorger

**Zweckverband zur Wasserversorgung
Gennach-Hühnerbach-Gruppe**

Alexander Müller Hermann Heiß Alfred Scherer
Verbandsvorsitzender Geschäftsleiter Wassermeister



Kirchliche Nachrichten

**Danke an die Nachtschwärmer e.V.
Untergermaringen**



Die Kirchenverwaltung St. Georg Untergermaringen bedankt sich mit einem herzlichen Vergelt's Gott bei der Vorstandschaft und den Mitgliedern der Nachtschwärmer für die großzügige Sachspende von drei neuen Schubkarren für den Friedhof St. Georg. Durch diese Spende ist es für alle eine Erleichterung bei der Grabpflege.

Kirchenverwaltung St. Georg

**Gottesdienstordnung der
Pfarreiengemeinschaft Germaringen**

Gottesdienstordnung vom 24.07. - 09.08.2020

Freitag, 24.07.

Oberstendorf 08:00 Uhr
Lengenfeld 08:00 Uhr
Obergermaringen 19:15 Uhr

Hl. Christophorus u. hl. Scharbel Mahluf

Rosenkranz
Rosenkranz
Heilige Messe in **St. Michael** für Franz und Maria Stellmach, Paul Smarsley und Angehörige und für Josef und Elisabeth Reisach und Angehörige

Samstag, 25.07.

Ketterschwang 10:00 Uhr

Obergermaringen 17:00 Uhr
Obergermaringen 14:30 Uhr

Hl. Jakobus, Apostel

Feier der Heiligen Erstkommunion im Kreise der Familien
Rosenkranz
Feier der Heiligen Erstkommunion in **St. Michael** im Kreise der Familien
Rosenkranz in **St. Michael**
Heilige Abendmesse in **St. Michael** für Agnes und Andreas Schleich und Alexandra Sykulla, für Willi Leixner, Stefan Hübner und Karl-Heinz Scheurer und für Margarethe Heringer (JM)

Lengenfeld 18:00 Uhr

Untergermaringen 19:15 Uhr
Sonntag, 26.07.

17. SONNTAG IM JAHRES-KREIS - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse

Untergermaringen 08:20 Uhr

Heilige Messe in **St. Johann** für Erwin und Veronika Bernhard

Fair Play for Fair Life

Gemeinsam können wir viel bewegen. Helfen Sie mit.

Konto 500 500 500
Postbank Köln
BLZ 370 100 50

Brot für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

Foto: U. Reinhardt

Oberostendorf 09:30 Uhr Heilige Messe für Fritz und Maria Reiter mit Angehörigen und für die Verstorbenen der Familien Schmid und Hinde-lang
 Keterschwang 10:40 Uhr Festgottesdienst zum Jakobspatrozinium

Montag, 27.07.

Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz
Dienstag, 28.07.
 Oberostendorf 08:00 Uhr Rosenkranz
 Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz
 Obergermaringen 08:30 Uhr Rosenkranz in **St. Michael**
 Untergermaringen 18:45 Uhr Rosenkranz in **St. Johann**
 19:15 Uhr Heilige Messe in **St. Johann** für Alfred Dodel, Josef und Helene Eggl und Alfons Zeitler

Mittwoch, 29.07.

Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz
 Oberostendorf 19:15 Uhr Heilige Messe für Afra und Engelbert Schmid und für Luitgard Kiederle und Angehörige

Donnerstag, 30.07.

Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz
 Keterschwang 19:15 Uhr Heilige Messe für Eltern Kirchmaier und Negele und Theresia Miller

Freitag, 31.07.

Oberostendorf 08:00 Uhr Rosenkranz
 Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz
 Obergermaringen 19:15 Uhr Heilige Messe in **St. Michael** für Erika Seidel, Jakob Deutsche und Angehörige

Samstag, 01.08.

Obergermaringen 10:00 Uhr Feier der Heiligen Erstkommunion in **St. Michael** im Kreise der Familien

Untergermaringen 18:45 Uhr Rosenkranz in **St. Johann**
 19:15 Uhr Heilige Vorabendmesse in **St. Johann** für Theresia und Franz Lipp und Kinder

Keterschwang 17:00 Uhr Rosenkranz
 Lengenfeld 18:00 Uhr Heilige Vorabendmesse für Wally Kleinhans

Sonntag, 02.08.

Keterschwang 08:20 Uhr Pfarrgottesdienst
 Obergermaringen 09:00 Uhr Rosenkranz in **St. Michael**
 09:30 Uhr Heilige Messe in **St. Michael** für Pater Thiemo Biechele

Oberostendorf 10:40 Uhr Heilige Messe für Alfred Hefele und Angehörige

Untergermaringen 14:00 Uhr Tauffeier von Jannis Josef Sinnacher in **St. Johann**

Montag, 03.08.

Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz
Dienstag, 04.08.

Obergermaringen k e i n Rosenkranz
 Oberostendorf 08:00 Uhr Rosenkranz
 Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz
 Untergermaringen 18:45 Uhr Rosenkranz in **St. Johann**
 19:15 Uhr Heilige Messe in **St. Johann** für Josef und Therese Kosack mit Verwandtschaft

Mittwoch, 05.08.

Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz
 Oberostendorf 18:30 Uhr Aussetzung zur Anbetung
 19:15 Uhr Heilige Messe für Donat Vogel und Angehörige und für Joachim, Otto und Magdalena Geiger

Donnerstag, 06.08.

Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz
 Keterschwang 19:15 Uhr Heilige Messe für Angehörige der Familien Köpfler und Burkart

Freitag, 07.08.

Oberostendorf 08:00 Uhr Rosenkranz
 Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz
 Obergermaringen 19:15 Uhr Heilige Messe in **St. Michael** für Rosa und Ludwig Tauchmann und Horst Schreiber

Samstag, 08.08.

Lengenfeld 18:00 Uhr Heilige Vorabendmesse für Lorenz und Franziska Kreuzer, Eltern Kreuzer und Riegg mit den Brüdern Georg und Rudolf Riegg und für Rosalia Maria und Martin Kleinhans

Keterschwang 19:15 Uhr Heilige Vorabendmesse für Käthe und Anton Gastl

Untergermaringen 19:15 Uhr Rosenkranz in **St. Johann**

Sonntag, 09.08.

Oberostendorf 08:20 Uhr Heilige Messe zu Ehren der Mutter Gottes und für Hans Gossner und Angehörige

Obergermaringen 09:30 Uhr Pfarrgottesdienst in **St. Michael**

Untergermaringen 10:20 Uhr Rosenkranz in **St. Georg**
 10:40 Uhr Heilige Messe in **St. Georg** für Anna und Franz Fischer

Kirchenanzeiger der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz, Christuskirche

Christuskirche**Sonntag, 26.07.**

17:00 Uhr Der Ausgefallene Gottesdienst zum Thema „neidisch“, Pfarrer Johannes Steiner, Hildegard Steiner und Christiane Knorr

Sonntag, 02.08.

09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Andrea Stahl

St. Valentin, Pforzen**Sonntag, 02.08.**

10:15 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Sebastian Stahl

St. Raphael, Klinikum**Mittwoch, 29.07.**

18:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

Mittwoch, 05.08.

18:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst



Ausgefallener Gottesdienst“ zum Thema „neidisch“

Die Christuskirche in Neugablonz (Falkenstraße 18) lädt am Sonntag, 26. Juli ein zum „Ausgefallenen Gottesdienst“. Der Gottesdienst mit dem Thema „neidisch“ beginnt um 17 Uhr und richtet sich an alle, die an einem Gottesdienst jenseits des traditionellen Gewandes interessiert sind. Der Gottesdienst wird gestaltet von Pfarrer Johannes Steiner, Hildegard Steiner und Christiane Knorr.



Veranstaltungskalender

Juli

Samstag, 25.07.

09:00 Altpapiersammlung in Obergermaringen vom SVO

August

Samstag, 01.08.

09:00 Altpapiersammlung des Schützenverein St. Georg Untergermaringen

Samstag, 01.08.

18:00 Picknickkonzert des Musikverein Germaringen e.V. auf der Wiesewestlich der Breitenbergstraße

Sonntag, 02.08.

18:00 Ausweichtermin Picknickkonzert des Musikverein Germaringen e. V.

Samstag - Sonntag, 01.08. - 02.08.

ABGESAGT! Dorffest Germaringen des Musikverein Germaringen e.V. im und am Saal des Germaringer Hofes

Samstag, 01.08.

VERSCHOBEN AUF 2022! Offizieller Besuch aus unserer Partnergemeinde La Verrie

Donnerstag - Sonntag, 13.08. - 16.08.

ABGESAGT! Zeltlager der Pfarrjugend Germaringen auf dem Georgenberg

Samstag, 15.08.

ABGESAT! Ausflug der Feuerwehren Keterschwang und Untergermaringen

Freitag, 21.08.

10:00 Abgabetermin für die Sperrmüllkarte im Gemeindeamt

September

Dienstag, 01.09.

14:00 60plus Seniorentreff Untergermaringen; Kaffee, Kuchen, Spiele, Gespräche und Vorträge im Georgihaus

Samstag, 05.09.

09:00 Altpapiersammlung des Schützenverein St. Georg Untergermaringen

Sonntag, 13.09.

Herbstausflug König Ludwig Verein Germaringen-Mauerstetten: Führung durch das Hegerma-Werk mit anschließender Einkehr in der Remise von Burg Schreckenstein

Samstag, 19.09.

Kleidersammlung der Aktion Hoffnung in Germaringen

Samstag, 26.09.

09:00 Altpapiersammlung in Obergermaringen vom SVO



Vereine und Verbände

Radlerband spielt wieder auf



Ein Geburtstagsständchen mit Abstand von der Radlerband

Am Samstag, den 04.07.2020 war im Ziegelring was los:

Irene Kaulartz feierte bei schönstem Wetter nachträglich ihren 80. Geburtstag im Kreise der Familie. Ein besonderes Highlight war die Musikwahl. Durch die aktuelle Situation kam es zu einem Gast, der unter normalen Umständen nicht möglich gewesen wäre. Die Radlerband, die sonst fast jedes Wochenende ausgebucht ist, ist mit 8 Mann und Musikinstrumenten im Gepäck gekommen und hat ein Geburtstagsständchen gespielt. Die Freude beim Geburtstagskind war besonders groß, kam die Radlerband doch bereits am 70. Geburtstag auf ein Ständchen vorbei. Das war - mit Abstand - ein gelungenes Fest.



Nachrichten des SVO Germaringen

Abt. Fußball

Jahreshauptversammlung der Fußballabteilung

Durch die Corona Pandemie musste die Jahreshauptversammlung der Abteilung Fußball im März abgesagt werden. Mit den aktuellen Lockerungen ist es nun wieder möglich diese Versammlung durchzuführen. Die Abteilung Fußball lädt daher alle Mitglieder auf diesem Weg fristgerecht zur Jahreshauptversammlung am **20.08.2020** um 20.30 Uhr in den Germaringer Hof ein. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme da in diesem Jahr auch Neuwahlen auf dem Programm stehen.

Tagesordnung:

1. Totenbedenken
2. Bericht aus der Abteilung
3. Bericht aus dem Ressort Senioren
4. Bericht aus dem Ressort Junioren
5. Bericht aus dem Ressort Finanzen
6. Kassenprüfbericht und Entlastung
7. Neuwahlen
8. Ehrungen
9. Sonstiges, Wünsche, Anträge

Anträge sind bis zum **18.08.2020** in schriftlicher Form an Marc Pohl (Ressortleiter Öffentlichkeitsarbeit) unter marc.pohl@svo.germaringen.de zu richten.

Die Ressortleiter des SVO Germaringen

Doppelaufstieg für den SVO-Nachwuchs

Mit dem Aufstieg der D und C-Jugend in die Bezirksoberliga hat der SVO Germaringen nun auch eine sportliche Bestätigung für die tolle Entwicklung im Nachwuchs in den vergangenen Jahren bekommen. Somit dürfen sich unsere D-Junioren in der kommenden Saison mit dem FC Augsburg und dem FC Memmingen in einer Liga messen.

Bei
uns werben Sie
richtig!

www.wittich.de

„Unser Verein befindet sich im Bereich der Nachwuchsarbeit auf einem super Weg, den wir vor fünf Jahren mit unserem Konzept eingeschlagen haben“, sagt Ressortleiter Bobby Gabler. Auch die eigene Trainerausbildung im Jahr 2017 trägt dabei die ersten Früchte. Trotz Corona-Pause steht beim SVO Nachwuchs bereits seit Ende März das komplette Trainerteam für die neue Saison fest. Dabei setzt der Verein ganz stark auf die soziale und charakterliche Stärke der Übungsleiter. „Der gute und positive Umgang mit den Kindern ist das Maß aller Dinge. Die Kinder sollen gezielt gefördert werden und finden beim SVO einen starken Verein vor, der die Jugendlichen auch menschlich prägt“, berichtet Gabler über die Philosophie.

Die nachhaltige Arbeit soll auch in Zukunft im Vordergrund stehen. Ziel ist es diese Spieler zu fördern und in die Herren-Teams beim SVO zu integrieren. Mit diesem Konzept bekommt der SVO-Nachwuchs schon seit geraumer Zeit ständig Anfragen von auswärtigen Spielern, die sich gerne unserem Verein anschließen wollen. „Wenn Charakter und Engagement der Spieler und auch der Eltern stimmen freuen wir uns immer über neue Gesichter“, sagt Gabler, der sich nach zehn Jahren Trainertätigkeit nun komplett um die Organisation im Nachwuchs



Unser Bild zeigt die erfolgreiche D-Jugend samt Trainerteam. Die Aufnahme erfolgte zu Beginn der Saison

Fußballer wechseln auf den Tennisplatz

Während die Corona Pandemie für die Fußballer nach wie vor nur ein eingeschränktes Training zulässt, haben die Spieler sich kurzer Hand zu einem Tennis-Nachmittag getroffen. Dabei wurden einige Talente gesichtet, die durchaus auch beim Umgang mit der Filzkugel eine gute Figur machten. Unter Einhaltung der Hygienevorschriften hatten alle Spieler viel Spaß und freuen sich aber schon darauf, wenn es auf dem grünen Rasen wieder richtig losgeht.

www.svo.germaringen.de/fussball.

Aktuelle Infos zum SVO gibt es wie immer unter:

www.svo.germaringen.de/fussball

www.facebook.com/svo1930

www.instagram.com/svo1930

Thomas Schreiber

SVO-Pressewart

Abt. Tennis

Sehr erfolgreiche Bilanz für die Teams des SVO

An den vergangenen beiden Spieltage war für die Germaringer Teams alles dabei.

Die **Herren 30** traten beim bislang ungeschlagenen Tabellenführer Kaufbeuren am Klosterwald an. Nach den Einzelsiegen von Stephan Kaufmann, Michael Scharrer, Philip Gerstlauer und Andreas Negele konnte man mit einer 4:2 Führung in die Doppel gehen. Hier ließen die Männer von Mannschaftsführer Andreas Negele nichts anbrennen. Durch die gewonnenen Doppel Scharrer/Gerstlauer sowie Pohl/Negele konnte man einen 6:3 Auswärtssieg einfahren. Das Spiel gegen den TSV Bertoldshofen wurde witterungsbedingt auf einen späteren Termin verschoben.

Ausgeruht nach einem spieltagsfreien Wochenende gewannen die **Herren 50** ihr Auswärtsspiel beim TC Rot-Weiß Krumbach mit 7:2 und sind weiterhin ungeschlagen. Der Gesamtsieg stand dabei schon nach 5 gewonnenen Einzeln fest. Während Herbert Schober und Berndt Sonntag souveräne 2-Satz-Siege einfuhren, konnten Tomas Rott, Thomas Schreiber und Günther Enge ihre Einzelsiege erst nach gewonnenem Match-Tiebreak feiern. Mit den gewonnenen Doppeln Schober/Kluth und Schreiber/Sonntag wurde das Ergebnis in die Höhe geschraubt.

Nichts zu holen gab es dagegen für die **Herren** im schweren Auswärtsspiel bei Tabellenführer SSV Wildpoldsried. Der einzige Sieg gelang dabei Benedikt Bidell, sodass man mit einer 8:1 Niederlage die Heimreise antreten musste. Deutlich besser verlief dagegen das Derby gegen den TC Mauerstetten. Hier konnten unsere Herren ihren ersten Saisonsieg bejubeln. Den Grundstein legten Torben Simm, Matthias Heumann, Andreas Negele sowie Tobias Kees mit ihren gewonnenen Einzeln. In beeindruckender Manier wurden dann auch noch die Doppel Pohl/Gerstlauer, Simm/Heumann sowie Negele/Kees zu Gunsten des SVO entschieden, sodass schlussendlich ein deutlicher 7:2 Erfolg herausprang.



Unsere Damen grüßen aktuell vom ersten Tabellenplatz.

Für die bislang ungeschlagenen **Damen** ging es in ihrem zweiten Heimspiel gegen den ebenfalls ungeschlagenen Tabellenführer TV Türkheim. Dass es sich um ein Duell auf Augenhöhe handelt, wurde in den Einzeln deutlich. Durch die gewonnen Einzel von Sabina Zeiler und Bianca-Sophie Micelotta ging es mit dem Zwischenstand von 2:2 in die entscheidenden beiden Doppel. Durch das gewonnene Doppel von Zeiler/Micelotta wurde schlussendlich ein Unentschieden verbucht. Zufrieden zeigte sich Mannschaftsführerin Melanie Petzoldt mit dem Debüt von Viktoria Antal, die als Nachwuchsspielerin zum ersten mal in der Damenmannschaft eingesetzt wurde. Auch den nächsten Spieltag gestalteten unsere Damen erfolgreich. Sie kehrte mit einem 6:0 Auswärtssieg bei der TeG Görtsried-Thingau II im Gepäck zurück. Nach den gewonnen Einzeln von Melanie Pezoldt, Sabina Zeiler, Viktoria Antal und Katharina Satzger waren auch die Doppel Petzoldt/Antal sowie Zeiler/Satzger erfolgreich.

An den kommenden beiden Wochenenden stehen die nächsten Partien für den SVO auf dem Programm. Die **Herren 30** gastieren zuerst beim TSV Bertoldshofen und empfangen anschließend Kaufbeuren am Klosterwald. Die **Herren 50** bestreiten dagegen schon ihr letztes Saisonspiel gegen den TSF Ludwigsfeld Neu-Ulm. Auch für unsere **Damen** steht mit dem Heimspiel gegen den TC Neugablonz bereits das letzte Saisonspiel auf dem Programm und unsere Herren empfangen den TC Schwangau II.

Kommende Heimspiele:

Sa., 25.07.2020 - 13 Uhr Herren 50 - TSF Ludwigsfeld Neu-Ulm

So., 26.07.2020 - 10 Uhr Damen - TC Neugablonz

Sa., 01.08.2020 - 13 Uhr Herren 30 - Kaufbeuren am Klosterwald

So., 02.08.2020 - 10 Uhr Herren - TC Schwangau II

Homepage

Aktuelle News rund um das Vereinsgeschehen, Infos zu den Spieltagen sowie alle anderen Informationen finden sich wie immer auf unserer Homepage unter: www.svo.germaringen.de/abteilungen/svo-tennis/aktuelles/

Michael Merk

Ressortleiter Öffentlichkeitsarbeit

Abt. Korbball

Jahreshauptversammlung der SVO Abteilung Korbball mit Turnsportgruppe Keterschwang

Die Jahreshauptversammlung der SVO Abteilung Korbball mit Turnsportgruppe findet am Montag, 03. August 2020 um 19:30 Uhr im Gasthaus Brem in Keterschwang statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Protokoll vom Vorjahr
3. Bericht der Abteilungsleiterin
4. Berichte der Trainer und Übungsleiter
5. Kassenbericht & Entlastung der Vorstandschaft
6. Grußwort des SVO-Vorstandes
7. Ehrungen
8. Neues im Jahr 2020
9. Wünsche & Anträge

Wir laden alle aktiven Spielerinnen, Turner, Abteilungsmitglieder, Eltern der Korbballkinder und Interessenten herzlich zur Versammlung ein. Eine Mund-Nase-Bedeckung ist mitzubringen. Wir bitten um dringende Beachtung der Corona-Abstandsregeln.

Auf ein zahlreiches Erscheinen freut sich die Abteilungsleitung.

Bund Naturschutz

Vierbeinige Pflegehelfer im Hebel-Biotop

Beweidung und Gestaltungsmaßnahmen sollen Biodiversität steigern

Seit 80 Jahren wird westlich von Germaringen Kies abgebaut und verarbeitet. 1950 übernahm Firmengründer Josef Hebel die Kiesgrube und dank dem Weitblick seines Sohnes Werner Josef Hebel entstand seit 1963 das heutige Biotop. Dieser Unternehmer hatte beschlossen, die abgebauten Gruben nicht mehr zu verfüllen, sondern die Flächen der Natur zurückzugeben. Die Firma Hegerma und eine 2001 von Hebel gegründete Stiftung kümmern sich seit dieser Zeit um die Pflege und den Erhalt des Biotops.

Nachdem die Stiftung Mitglied im Landschaftspflegeverband Ostallgäu geworden ist, wurde nun seit Jahresbeginn unter der Leitung von Nathalie Lanz mit den aus naturschutzfachlicher Sicht notwendigen Maßnahmen zur Verbesserung des Biotops und der Steigerung der Artenvielfalt begonnen.

Im Winter wurden bereits alte Pappeln entfernt, die größtenteils ihr natürliches Lebensende erreicht hatten. Dies geschah, um der zunehmenden Verschattung der Offenlandflächen sowie der Eutrophierung der Gewässer durch deren Laub entgegenzuwirken.

Zum Erhalt der parkartigen Landschaft durch eine Kombination aus Mahd und Beweidung konnten nun auch einige vierbeinige Pflegehelfer gewonnen werden. Der Landwirt Florian Schneider aus Rieden besitzt eine kleine Herde von Galloways, einer schottischen Rinderrasse, die aufgrund ihres dichten Fells als sehr robust und widerstandsfähig gilt. Sie stehen am liebsten das ganze Jahr über auf der Weide, suchen sich dort ihr Futter selbst, bringen ihre Kälber zur Welt, genießen das Weidelerleben in geselliger Herdenatmosphäre und lassen sich durch nichts aus der Ruhe bringen.

Im Hebel-Biotop sollen die Tiere nun in regelmäßigen Abständen mit ihrem schonenden Weide- und Fressverhalten die Flächen für viele Tier- und Pflanzenarten offenhalten.

Die Stiftungsmitglieder freuen sich über diese tatkräftige Unterstützung und hoffen mit diesen und weiteren Maßnahmen in den nächsten Jahren das Biotop positiv weiterentwickeln zu können.



BUND Naturschutz-Vorsitzender und Stiftungsbeirat Josef Kreuzer, Nathalie Lanz vom Landschaftspflegeverband Ostallgäu und Landwirt Florian Schneider freuen sich über den neuen Einsatzort der Galloways



Schützenverein St. Georg Untergermaringen e.V.

Altpapiersammlung

Die Altpapiersammlung des Schützenvereins findet wieder wie gewohnt jeden 1. Samstag im Monat statt. Es wird ab 9:00 Uhr gesammelt.

Die nächsten Termine sind:

1. August
5. September
10. Oktober
7. November
5. Dezember

Trainingsmöglichkeit

Es kann nach weiteren Lockerungen für den Schießbetrieb durch die Bayerische Landesregierung wieder auch trainiert werden, jedoch unter strenger Einhaltung der vorgegebenen Hygienerichtlinien. Dafür ist es notwendig, dass wer trainieren will sich unbedingt vorher anmelden muss. Dies kann entweder bei unserem Sportleiter Andreas Rose unter 08344-992299 oder beim 1. Schützenmeister unter 08344-1538 erfolgen. Ein geselliges Beisammensein nach dem Training ist noch nicht möglich. Wir hoffen, dass das nach Ender der Sommerpause dann auch wieder möglich ist.

1. Schützenmeister

Gerhard Lengger

weitere Ergebnisse, Infos und Termine unter www.schuetzen.untergermaringen.de

Langfinger kennen keine Kurzarbeit.

Schützen Sie Ihr Eigentum vor Diebstahl.

www.polizei-beratung.de

Wir wollen,
dass Sie
sicher leben.



Ihre Polizei



© Antonigulliem - stock.adobe.com

Mobile Jobsuche einfach & schnell
Die LINUS WITTICH Jobbörse

**wittich.de/
jobboerse**

powered by  ALPHAJUMP

- ✓ Mobil verfügbar
- ✓ Erhöhte Reichweite
- ✓ Vereinfachter Bewerbungsprozess
- ✓ Bessere Organisationsmöglichkeiten dank digitalisierter Bewerbungsunterlagen

Seien Sie dabei und erreichen Sie potentielle Arbeitnehmer jetzt noch besser mit unserem Karriereportal.

www.wittich.de/jobboerse 

LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Reklamation bzgl. Verteilung	
- Blätter A – M	-40
- Blätter N – Z	-27
reklamation@wittich-forchheim.de	
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: www.wittich.de

*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr





LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Hallo

SOMMER



Entdecken Sie

Mecklenburg Vorpommern

- Das Land der Tausend Seen -





039932 825201

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

Foto: booturlaub.de



Bayerischer Wald

RRRR+ Burghotel Am Hohen Bogen in Neukirchen beim Heiligen Blut

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
 - ✓ 2/4/6 x Mittagssnack (Suppe oder Salat)
 - ✓ 2/4/6 x Kaffee/Tee und Gebäck (15–16 Uhr)
 - ✓ 3/5/7 x Abendessen als Buffet
 - ✓ Täglich ausgewählte alkoholfreie und alkoholische Getränke (10–21 Uhr)
 - ✓ Bade- und Wellnesslandschaft mit Innen- und Außenpool (saisonal), Finnischer Sauna, Bio-Sauna, Whirlpool und Dampfbad
 - ✓ Bus- und Bahnfahren im Landkreis Cham sowie viele Ermäßigungen im Rahmen der Gästekarte
 - ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
 - ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)
- Die Verpflegung beginnt am Anreisetag mit dem Abendessen.

Beispiel Doppelzimmer Komfort



Umgeben von den Bergen Arber, Dreisessel und Osser liegt das Burghotel idyllisch am Waldrand.

Ihr Hotel besteht aus mehreren Gebäuden mit drei Restaurants, einer Bar, Panorama Dachterrasse, Tennisplatz, Tischtennis und teilweise einem Aufzug. Über einen Bademantelgang (teilweise) erreichen Sie die große Bade- und Wellnesslandschaft mit Innen- und Außenpool (saisonal), einer Finnischen Sauna, Bio-Sauna, Whirlpool, Dampfbad und einer Beautyfarm, in der Sie sich verwöhnen lassen können.

Ihr Zimmer bietet Bad oder Dusche/WC, Fön, Safe und TV. DZ Komfort und Familienzimmer sind größer mit Balkon/Terrasse. Doppelzimmer Komfort liegen im Haupthaus mit Bad/WC.



Reise-Code: buai

schon ab € **129,-** p.P.
4 Tage inkl. All Inclusive

Eigene Anreise

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison *letzte Abreise	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
21.11. - 19.12.21*		129	219	299
26.11. - 17.12.20		129	229	299
08.11. - 25.11.20		139	239	309
10.01. - 23.01.21		149	239	309
24.01. - 13.02.21, 21.02. - 27.03.21		159	259	339
06.09. - 07.11.20		169	259	359
04.01. - 09.01.21, 14.02. - 20.02.21, 28.03. - 12.05.21, 31.10. - 20.11.21		179	279	369
13.07. - 05.09.20		189	299	419
13.05. - 30.10.21		199	319	419

Zuschläge: Einzelzimmer und DZ Komfort: 12 € p. Pers./Nacht
Familienzimmer und Ultra All Inclusive: 15 € p. Person/Nacht
Ermäßigungen: 1–2 Kinder 0–6,9 Jahre FREI, 7–14,9 Jahre 50 %, 3.–4. Person ab 15 Jahren 20 %
 Im DZ Komfort mit Zustellbett (1 Kind bis 14,9 Jahre) bzw. Familienzimmer (3–4 Personen) bei zwei Vollzahlern.
Single mit 1 Kind: 2–14,9 J. 50 % im DZ bei einem Vollzahler.
Kur- und Hotelaufgabe: ca. 2 € pro Person/Nacht



Italien – Gardasee

RRRR Hotel Marco Polo in Garda

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ 3/5/7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 3/5/7 x Abendessen als 3-Gang-Menü mit Salatbar
- ✓ Nutzung der Außenpools mit Sonnenschirmen und Liegestühlen (saisonal; nach Verfügbarkeit)
- ✓ 50 % Ermäßigung auf Greenfee im Golf Club Ca'degli Ulivi
- ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Garda



Eigene Anreise

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison *letzte Abreise	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
21.09. - 01.11.20*		99	169	229
12.09. - 20.09.20		129	209	299
29.08. - 11.09.20		159	259	359
13.07. - 28.08.20		179	299	419

Einzelzimmerzuschlag: 25 €/Nacht
Ermäßigungen: 1–2 Kinder 0–5,9 Jahre FREI, 6–11,9 Jahre 50 %, 3.–4. Person ab 12 Jahren 30 %
 Im Doppelzimmer mit Zustellbett bei zwei Vollzahlern.
Kurtaxe: ca. 1,50 € pro Person/Nacht

Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der aktuellen Corona-Situation zu Einschränkungen der Inklusivleistungen kommen kann. Details vor der Buchung auf www.reisenaktuell.com. Die angegebene Hotel-/Schiffskategorie entspricht einer Einschätzung der Reisen Aktuell GmbH. Nutzung der Hotel-/Zimmer-/Schiffseinrichtungen ggf. gegen Gebühr (ausgenommen Inklusivleistungen). Für Personen mit eingeschränkter Mobilität sind diese Reisen im Allgemeinen nicht geeignet. Änderungen von Leistungen durch Dritte, Verfügbarkeit, Irrtümer und Satzfehler vorbehalten. Mit Erhalt der Reisebestätigung und des Sicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.

Beratung & Buchung 0261-293519640

Mo. – Fr. 8–19 Uhr sowie Sa., So. und Feiertage 10–19 Uhr
www.reisenaktuell.com

Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Veniken 1, 56070 Koblenz



KUNST AKADEMIE ALLGÄU

SOMMER- UND HERBSTPROGRAMM 2020

Die Lage hat sich Gott sei Dank entspannt und wir können seit Ende Mai unsere Kurse wieder in unseren Kursräumen umgeben von der Allgäuer Natur durchführen. Wir freuen uns, dass wir Sie wieder begrüßen dürfen und Sie gerne wieder „live“ zu uns kommen. Vielen Dank!

Bei einigen unserer Kurse im Sommermonat August sind noch Plätze frei:

Wenn Sie also modellieren, mit Papier, Holz oder in Stein arbeiten wollen oder sich für Malerei, Kalligrafie oder Zeichnen interessieren, schauen Sie auf unsere Webseite. Die Räumlichkeiten der Kunstakademie Allgäu erlauben die Durchführung der Kurse unter Beachtung der Abstands- und Hygieneregeln.

Der „Altweibersommer“ im September und der Herbst bieten im Allgäu oft sonnenreiche Tage, an denen Sie sich nach ihrer künstlerischen Tätigkeit genüsslich entspannen können.

Informieren Sie sich auf unserer Webseite oder rufen Sie uns an!

Wir freuen uns auf Sie.



Tel. 0831 / 57502-18

www.kunstakademie-allgaeu.de



Bönsel Bestattungen

www.boensel-bestattungen.de

Qualität hat ein Zeichen

Kaufbeuren
Kemptener Str. 3

Neugablonz
Görtlerstraße 13

Qualifiziertes Bestattungsunternehmen
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Tag & Nacht
Telefon 08341 4629



MIETWAGEN

Iris Lind-Eklöh
Osterzeller Str. 3 • 87656 Germaringen
☎ 0 83 41 - 30 56
@ info@taxi-germaringen.de

Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.

Gasthaus "Zum kalten Tal"
Familie Zwick
Dorfstr. 8, 87662 Oberzell, © 08345 952660
0174/3368462

täglicher Menüservice für Senioren
Catering für Ihre Feier • Saal - Biergarten
www.gasthaus-kaltental.de

Sa., 25. 7. ab 17.00 Uhr, Sonntag 26.07. ab 11.00 Uhr wieder
großes Schnitzelbuffet
(mit Bedienung) 10.- €

Fr. 31.07. ab 17.30 Uhr, Sa. + So. gibt's wieder
Steckerlfisch vom Grill (auch zum Mitnehmen) 14.- €

Da wir jetzt wieder **FAMILIENFEIERN** bis 100 Personen annehmen dürfen, freuen wir uns auf Ihre Reservierungen!

Dabei besteht keine Masken- und Abstandspflicht.

Reservierung gerne unter 0174 / 336 84 62

Ihre Familie Zwick

VOKUHILA,
die Neuauflage



Haarstudio

Anschi's

Inh. B. Winkler
Germaringen • Schulstraße 7 • Tel. 08341 68600

Gemütlich schmökern.

Bücher von LINUS WITTICH.

Gleich stöbern!

buecher.wittich.de




LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

H.-Uwe Sitzmann

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Mobil: 0177 9159857
Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879
hu.sitzmann@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen




SUZUKI **CHEVROLET**

Unsere Mietwagenagentur meldet
aktuell: 9-Sitzer Busse
nur 77,- € - am Tag
Auch PKW-Vermietung! Anfragen unter:

Autohaus
HUBER
fair & familiär

Tel. 08342/6075 www.autohaus-huber.de

Gutschein
für eine kostenlose
und unverbindliche
Bewertung
Ihrer Immobilie



Engel & Völkers Ostallgäu
Füssen · Marktoberdorf · Kaufbeuren
Maria Platz Immobilien
Luitpoldstraße 5 · 87629 Füssen
Tel: +49 (0) 83 62-9 89 97 22 · Mail: Fuessen@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/fuessen



ENGEL & VÖLKERS